

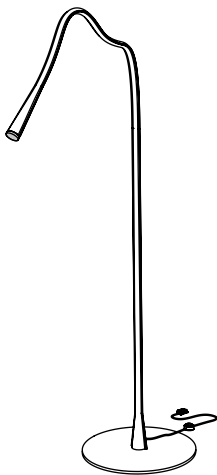
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTALLATION INSTRUCTION
INSTALLATIONSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
تعليمات التركيب



FLEXILED

DESIGN BY: KING & ROSELLI



AVVERTENZE

CAUTIONS
WARNUNG
PRECAUTIONS
PRECAUCIONES
تدبيهاات



1. Staccare la linea elettrica prima dell'installazione e di ogni intervento di manutenzione.

Utilizzare un interruttore bipolare

Switch-off the power supply before any installation and maintenance operations.
Use only a two-pole switch

Die Stromzufuhr muss vor der Installation / Wartung ausgeschaltet werden.
Nur mit einen zweipoligen Stecker zu verwenden

Couper la source d'alimentation avant toute installation et opéation d'entretien.
Seulement utiliser avec un connecteur bipolaires

No efectuar la conexión de la lámpara con la tensión general activada.
Usar un interruptor bipolar

قم بفصل الخط الكهربائي قبل التركيب وأي عمل صيانة. استخدم مفتاح ذو قطبين.

2. L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato secondo la normativa elettrica vigente.

Installation must be carried out only by qualified personnel according to safety norms and local regulations.

Die Installation muss nach den gültigen Sicherheitsvorschriften durch einen konzessionierten Elektroinstallateur erfolgen.

L'installation doit étre réalisée par un électricien qualifié en respectant les prescriptions en vigueur.

La instalación debe ser realizada por una persona cualificada y de acuerdo a la normativa vigente.

يجب أن يتم التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفقاً للتشريعات الكهربائية السارية.

3. Utilizzare questo apparecchio a tensione e frequenza indicate nella tabella.

Use this light fixture at the rated voltage and frequency as indicated on the specification table.

Die Leuchte darf nur mit der angegebenen Spannung und Frequenz betrieben werden.

Respecter les prescriptions de tension et de fréquence indiquées dans le tableau final.

Utilice esta lámpara a la tensión y frecuencia indicadas en las instrucciones.

استخدم هذا الجهاز عند الجهد والتردد المحددين في الجدول.

4. Queste istruzioni di montaggio devono essere conservate dal responsabile dell'installazione e manutenzione dell'apparecchio.

This installation manual must be retained by the person responsible for the installation and maintenance of the product.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den verantwortlichen Benutzer / Wartungstechniker auf.

Gardez cette instruction pour l'utilisateur / technicien de maintenance.

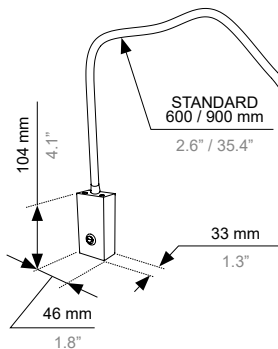
Estas instrucciones deben ser conservadas por el responsab

يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات بواسطة المسؤول عن تركيب وصيانة الجهاز.

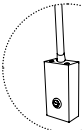
DIMENSIONI

DIMENSIONS
ABMESSUNGEN
DIMENSIONS
DIMENSIONES
الأبعاد

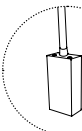
AP CE / CCC



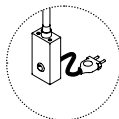
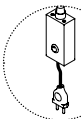
SWITCH



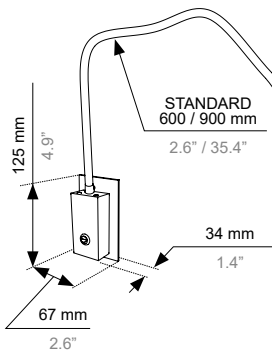
NO SWITCH



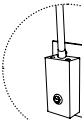
WITH CABLE
2000 mm
78.7"



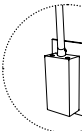
AP USA



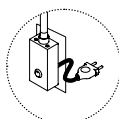
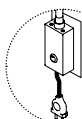
SWITCH



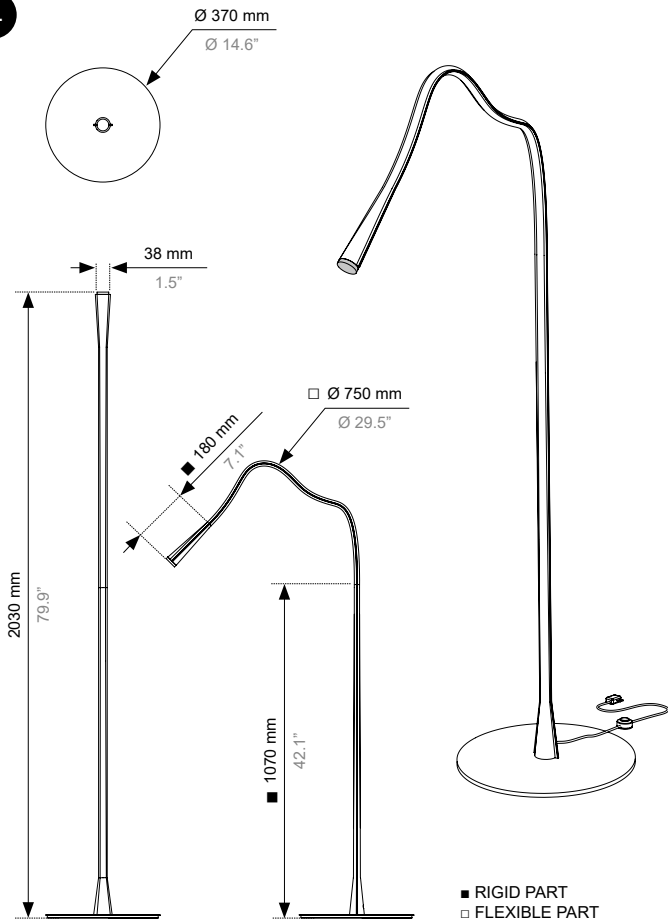
NO SWITCH



WITH CABLE
2000 mm
78.7"



FL



CARATTERISTICHE

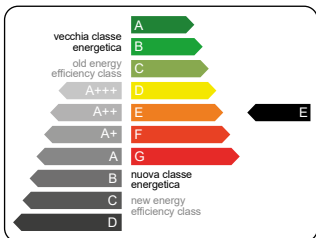
SPECIFICATION
BESCHREIBUNG
CARACTERISTIQUES
ESPECIFICACIONES
المواصفات

DIMENSIONI | DIMENSIONS

MOD.	L (mm)	H (mm)	D (mm)	W (kg)
AP	600/900	104	33	0,5
FL	-	2030	370	8,5

SPECIFICHE ILLUMINOTECNICHE | LIGHTING SPECIFICATIONS

MOD.	V	f (Hz)	W	Lm	°K	CRI	h
AP	110/220	50-60	3	400	2700	>90	25.000
FL	110/220	50-60	7	800	2700	>90	25.000



IP20



DOTAZIONE

EQUIPMENT
ÉQUIPEMENT
AUSRÜSTUNG
EQUIPO
المعدات

Il prodotto deve essere installato e messo a punto da personale esperto e specializzato.
Contardi declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza di tale disposizione.
La responsabilità del collaudo è a carico dell'installatore.

The product must be installed and set up by trained and experienced personnel.
Contardi disclaims any liability arising from failure to do so.
Responsibility for testing is the responsibility of the installer.

Le produit doit être installé et mis en place par du personnel expérimenté et spécialisé.
Contardi décline toute responsabilité en cas de manquement à cette règle.
La responsabilité des tests incombe à l'installateur.

Das Produkt muss von erfahrenem und spezialisiertem Personal installiert und aufgestellt werden.
Contardi übernimmt keine Haftung, wenn dies nicht der Fall ist.
Die Verantwortung für die Prüfung liegt beim Installateur.

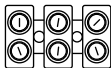
El producto debe ser instalado y montado por personal experimentado y especializado.
Contardi declina toda responsabilidad en caso contrario.
La responsabilidad de las pruebas recae en el instalador.

يجب تركيب المنتج وإعداده بواسطة موظفين متخصصين وذوي خبرة.
لا تتحمل كونتاردي أي مسؤولية عن عدم القيام بذلك. تقع مسؤولية الاختيار على عاتق القائم بالتركيب.



1X

CHIAVE A BRUGOLA 2 mm
ALLEN KEY 2 mm



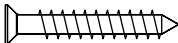
1X

MORSETTIERA ELETTRICA
TERMINAL BLOCK



4X

TASSELLI MURO Ø 6 L. 30 mm
WALL PLUG Ø 6 L. 30 mm



NO cartongesso
NO plasterboard

INSTALLAZIONE

INSTALLATION

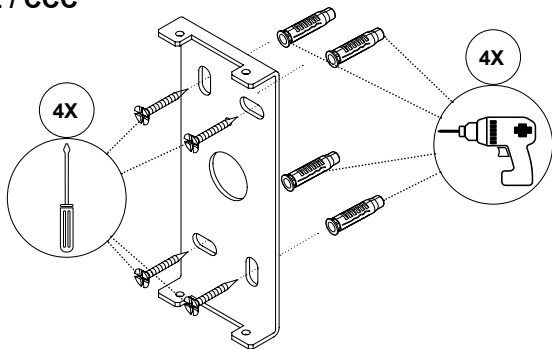
MONTAGE

INSTALLATION

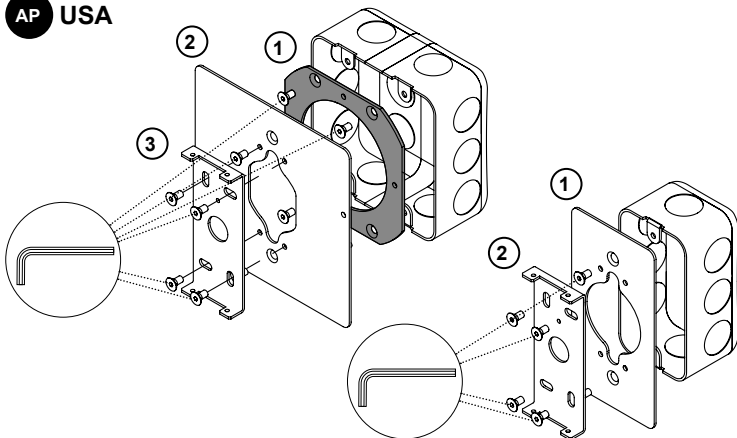
INSTALACIÓN

التثبيت

AP CE / CCC



AP USA



CONNESSIONE

CONNECTION
VERBINDUNG
CONNEXION
CONEXIÓN

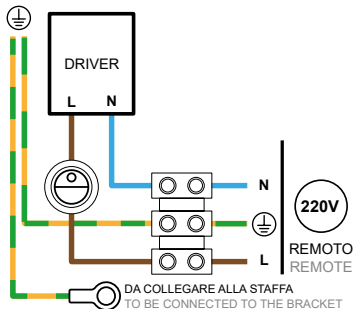
الاتصال



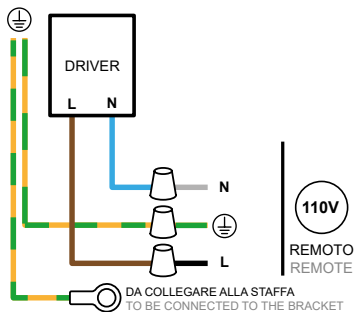
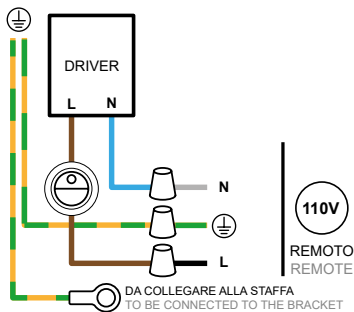
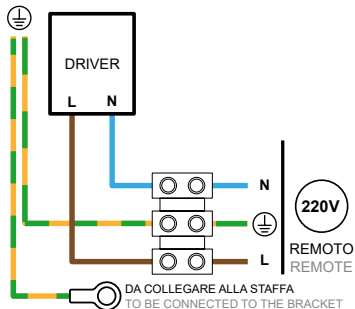
ON
STACCARE LA CORRENTE
SWITCH OFF
AUSCHALTEN
INTERRUPTEUR OFF
INTERRUPTOR APAGADO
إيقاف التشغيل



SWITCH



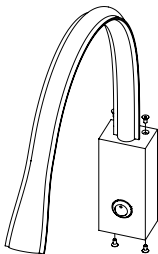
NO SWITCH



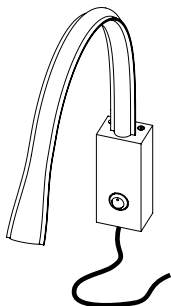
SPECIFICHE DRIVER
DRIVER SPECIFICATIONS
TREIBER-SPEZIFIKATIONEN
SPÉCIFICATIONS DU CONDUCTEUR
ESPECIFICACIONES DEL CONTROLADOR
مواصفات برنامج التشغيل



AP



AP



WITH CABLE + PLUG



PLUG



senza spina
without plug
sans fiche
ohne Stecker
sin enchufe
بدون مقبس



con spina (su richiesta)
with plug (on demand)
avec fiche (sur demande)
mit Stecker (auf Anfrage)
con enchufe (bajo demanda)
بمقبس (عند الطلب)

CABLE (ON DEMAND)



Cavo nero da 2000mm [78.7"]
con uscita della spina da dietro la base

2000mm [78.7"] black cable
with plug exit from the back plate

Câble noir de 2000 mm [78.7"] avec sortie
de fiche depuis la plaque arrière

2000 mm [78.7"] schwarzes Kabel mit
Steckerausgang von der Rückplatte

Cable negro de 2000 mm [78.7"] con
salida de enchufe desde la placa trasera

كابل أسود بطول 2000 مم [78.7"] مع خروج المقابس من خلف القاعدة



Cavo nero da 2000mm [78.7"]
con uscita della spina da sotto la base

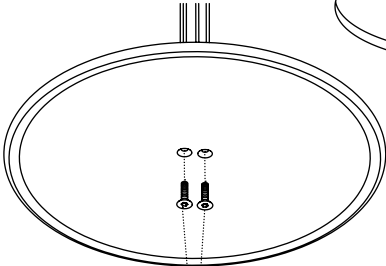
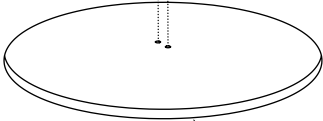
2000mm [78.7"] black cable with plug
exit from the bottom base

Câble noir de 2000 mm [78.7"] avec
sortie de fiche depuis la base inférieure

2000 mm [78.7"] schwarzes Kabel mit
Steckerausgang von der unteren Basis

Cable negro de 2000 mm [78.7"] con
salida de enchufe desde la base inferior

كابل أسود بطول 2000 مم [78.7"] مع خروج المقابس من أسفل القاعدة



DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA

ADDITIONAL DOCUMENTATION
ZUSÄTZLICHE DOKUMENTATION
DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE
DOCUMENTACIÓN ADICIONAL

وثائق إضافية



COLLEZIONE
COLLECTION
KOLLEKTION
COLLECTION
COLECCIÓN

مجموعة



CATALOGO
CATALOGUE
KATALOG
CATALOGUE
CATÁLOGO

كتالوج



SITO WEB CONTARDI
CONTARDI WEBSITE
CONTARDI-WEBSITE
SITE WEB CONTARDI
SITIO WEB CONTARDI

موقع ويب كونتاردي



Contardi Lighting Srl

Via A. Manzoni, 134/140
20811 Cesano Maderno – MB Italy